

**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Office of the President
Organisation météorologique mondiale
Bureau du Président
Organización Meteorológica Mundial
Oficina del Presidente

Всемирная метеорологическая организация
Бюро Президента
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
مكتب الرئيس
世界气象组织
主席办公室

Наш исх.: 04125/2019/DSG/CER/BUR-80

27 февраля 2019 г.

Приложение: 1

Вопрос: Доклад о работе восьмидесятой сессии Бюро ВМО (БЮР-80)

Предлагаемые меры: Для информации

Уважаемый господин/уважаемая госпожа!

Как Вам известно, 28 января 2019 г. в штаб-квартире ООН в Женеве, Швейцария, прошла восьмидесятая сессия Бюро ВМО (БЮР-80).

Резюме основных итогов сессии, которая была посвящена организационным вопросам в преддверии Восемнадцатого Всемирного метеорологического конгресса ВМО (Кг-18), содержится в приложении к настоящему письму. Надеюсь, что Вы найдете эту информацию полезной, и рассчитываю на дальнейшее укрепление сотрудничества между всеми Членами ВМО.

С уважением,

(Д. Граймс)
Президент ВМО

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях
Постоянным представительствам в Женеве

WMO Secretariat – 7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tel.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81 – sgomm@wmo.int – public.wmo.int

Meteorological Service of Canada (MSC), Environment and Climate Change Canada (ECCC), 351 St-Joseph Blvd., PVM Building,
8th Floor, ADMO Gatineau, QC K1A 0H3, Canada
Tel.: +1 (819) 938-4385 – Fax.: +1 (819) 938-4391 – E-mail: David.Grimes@canada.ca



ВСЕМИРНАЯ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ

ВОСЬМИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ БЮРО ВМО (БЮР-80)
(28 января 2019 года, штаб-квартира ВМО)

РЕЗЮМЕ ИТОГОВ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Президент ВМО г-н Дейвид Граймс открыл восьмидесятую сессию Бюро 29 января 2019 г. в 09:30 в здании ВМО в Женеве. Он приветствовал участников и отметил, что темой для обсуждения на повестке дня будут организационные вопросы, а также обзор основных вопросов в повестке дня Кг-18.

Генеральный секретарь ВМО проф. Петтери Таалас также приветствовал участников и информировал их о ходе подготовки к Конгрессу, в частности по ключевым решениям, включая реформу управления.

Принятая повестка дня приводится в [дополнении I](#).

Список участников совещания приводится в [дополнении II](#).

2. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ В СВЯЗИ С Кг-18

Бюро рассмотрело вопрос о ходе подготовки организационных мер в связи с Кг-18, представленный ЗГС.

Бюро рассмотрело ключевые решения, приведенные в каждом пункте повестки дня, предварительный план работы, включая планирование параллельных мероприятий, утвержденных ИС-70.

В целях упрощения и повышения уровня участия делегатов, а также для обеспечения большему числу делегаций возможности высказать свои мнения по ключевым решениям в течение ограниченного времени, доступного в ходе этой двухнедельной сессии, Бюро выразило согласие с предложением Президента организовать специальные обсуждения по ключевым вопросам, которые имеют значительные последствия для Членов, в течение первых двух дней Конгресса. Эти обсуждения должны быть организованы параллельно для каждого региона и должны проводиться при поддержке/под председательством президентов региональных ассоциаций, а также при поддержке Секретариата.

Бюро определило следующие темы для таких специальных обсуждений в целях содействия принятию решений на пленарных заседаниях:

- стратегический и оперативный план и бюджет, развитие потенциала;
- реформа учредительных органов (более продолжительное время для охвата всех аспектов);
- обслуживание (ГМАС, СЗПМОЯ, ...);

- наблюдения (ГОСН, ...);
- взаимодействие между государственным и частным сектором и политика в области данных;
- гидрология.

Кроме того, в вышеуказанные темы следует включить соответствующие аспекты, связанные с научными исследованиями.

Была вынесена рекомендация о том, что президентам региональных ассоциаций следует играть важную роль, в частности в ходе грядущих региональных совещаний, в разъяснении Членам значимости их активного участия в этих обсуждениях. Практические семинары могут быть организованы региональными группами (например, иберо-американскими Членами или МОСРГ) с учетом того, что все темы будут исследованы всеми группами.

В отношении этих тематических обсуждений Генеральный секретарь в консультации с президентами региональных ассоциаций определит специальные резолюции.

Секретариат проведет проверку организационных требований (особенно в отношении устного перевода), и Генеральный секретарь примет соответствующие меры.

Комитеты сессии

Президент попросил президентов региональных ассоциаций предложить кандидатуры членов Комитета по полномочиям (один основной делегат от каждого региона) и Комитета по выдвижениям (один основной делегат в дополнение к президентам РА) до 17 мая 2019 года.

Прочие комитеты Конгресса, которые, вероятно, будут учреждены, будут открыты для всех делегаций.

3. ХОД ПОДГОТОВКИ КЛЮЧЕВЫХ РЕШЕНИЙ КОНГРЕССА

Бюро рассмотрело список резолюций, которые планируются для рассмотрения на Кг-18. Предварительная аннотированная повестка дня будет окончательно доработана Секретариатом.

Бюро было проинформировано о процессе выборов президентов и вице-президентов технических комиссий, а также председателя и сопредседателя Научно-исследовательского совета в соответствии с рекомендацией 25 (ИС-70).

Президент предложил президентам региональных ассоциаций принять участие в первом совещании координационного комитета Конгресса в среду, 5 июня 2019 года.

4. ВСЕ ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Прочие вопросы для обсуждения отсутствуют.

5. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ

Бюро приняло решение о том, что следующее совещание пройдет в пятницу, 31 мая 2019 года, с участием президентов региональных ассоциаций.

6. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

Президент объявил совещание закрытым в 17:30 28 января 2019 года.

ПОВЕСТКА ДНЯ

- 1. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**
- 2. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ В СВЯЗИ С Кг-18**
- 3. ХОД ПОДГОТОВКИ КЛЮЧЕВЫХ РЕШЕНИЙ КОНГРЕССА**
- 4. ВСЕ ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**
- 5. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ**
- 6. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

Дополнение II

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

ЧЛЕНЫ БЮРО

Дейвид Граймс	Президент
Селесте Сауло	Исполняющая обязанности первого вице-президента/второй вице-президент
Петтери Таалас	Генеральный секретарь

ПРЕЗИДЕНТЫ РЕГИОНАЛЬНЫХ АССОЦИАЦИЙ (ПРА)

Дауда Конате	Исполняющий обязанности президента РА I
Абдулла Ахмед Аль-Мандус	Президент РА II
Мадлен Реном Молина (г-жа)	Вице-президент РА III (от имени президента РА III)
Хуан-Карлос Фальяс-Сохо	Президент РА IV
Офа Фа'ануну	Президент РА V
Михаэль Штаудингер	Президент РА VI

СЕКРЕТАРИАТ ВМО

Елена Манаенкова	Заместитель Генерального секретаря
Вэньцзянь Чжан	Помощник Генерального секретаря
Роб Мастерс	Директор Кабинета Генерального секретаря и Департамента внешних связей
Мэри Пауэр	Директор РРД
Павел Кабат	Главный научный сотрудник, директор Департамента научных исследований
Мая Каррьери	Директор ЛКП
Стефано Бельфьоре	Исполнительный помощник Генерального секретаря

УЧАСТИЕ ТАКЖЕ ПРИНЯЛИ

Хитер Окойн	Советник Президента
Мари-Элен Буавэн	Советник Президента
